

**Severočeská vodárenská společnost a.s.**

se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ: 415 50

spisová značka: B 466 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem

IČ: 49099469

DIČ: CZ49099469

zastoupena ve věcech smluvních: Ing. Jan Zurek, ředitel odboru správy majetku

zastoupena ve věcech technických: [REDACTED]

(dále jen „vlastník“)

a

osoba vyvolávající přeložku vodohospodářského majetku

**DEVELOP INDUSTRY a.s.**

spisová značka:

se sídlem: Dr. Milady Horákové 580/7, 460 01, Liberec 4

zastoupena: Radkem Kotrčem, předsedou představenstva

IČ : 277 58992

DIČ: CZ 27758992

Zastoupena ve věcech smluvních: Radek Kotrč, předseda představenstva

(dále jen „stavebník“)

uzavírají ve smyslu ust. § 24 zákona č. 274/2001 Sb.,  
v platném znění

**SMLOUVU O PŘELOŽCE****Článek I.****Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy jsou práva a povinnosti smluvních stran při realizaci stavby přeložky kanalizace DN 400 v délce 328 m, ve vlastnictví Severočeské vodárenské společnosti a.s.. (dále jen „přeložka“)

z důvodu stavby „Liberec-ul. Masarykova-viladomy, přeložka kanalizace v p.p.č. 2809/31.“ (dále jen „stavba“)

2. [REDACTED]

(a) [REDACTED]

(b) [REDACTED]

3. [REDACTED]

- [Redacted]
- [Redacted]
- 4. [Redacted]
- 5. [Redacted]

**Článek II.  
Součinnost stran**

- 1. [Redacted]
- 2. [Redacted]

**Článek III.  
Práva a závazky vlastníka**

- 1. [Redacted]
- 2. [Redacted]
- (a) [Redacted]
- (b) [Redacted]
- (c) [Redacted]

- 3. [redacted]
- (a) [redacted]
- (b) [redacted]
- (c) [redacted]
- (d) [redacted]
- (e) [redacted]
- (f) [redacted]

**Článek IV.  
Práva a závazky stavebníka**

- 1. [redacted]
- (a) z [redacted]
- (b) [redacted]
- [redacted]
- (d) [redacted]
- (e) [redacted]
- (f) [redacted]

(g) [Redacted text block]

(h) [Redacted text block]

(j) [Redacted text block]

(k) [Redacted text block]

**Článek V.  
Plná moc**

[Redacted text block]

[Redacted text block]

**Článek VI.  
Ostatní ujednání**

1. [Redacted text block]

2. [Redacted text block]

3. [Redacted text block]

4.

[REDACTED]

## **Článek VII. Převod práv a povinností**

[REDACTED]

## **Článek VIII. Registr smluv**

1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že prodávající zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu tohoto dodatku jeho znění včetně smlouvy, která je tímto dodatkem měněna, příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Kupující může dodatek a předmětnou smlouvu zveřejnit za předpokladu, že prodávající umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění dodatku včetně předmětné smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění dodatku a předmětné smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Dodatek je účinný dnem zveřejnění v registru smluv.
4. V případě změny, doplnění či zrušení tohoto dodatku a předmětné smlouvy dalším dodatkem platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud dodatek ani předmětná smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

## **Článek IX. Závěrečná ujednání**

1.

[REDACTED]

2.

[REDACTED]

3. [redacted]  
[redacted]

4. [redacted]

V Liberci,dne :

V Teplicích dne: 03 -10- 2017

**stavebník:**

[redacted]

.....

[redacted]

předseda představenstva  
DEVELOP INDUSTRY, a.s.

**vlastník:**

[redacted]

[redacted]

[redacted]

.....

[redacted]

ředitel odboru správy majetku  
Severočeská vodárenská společnost a. s.

[redacted]

MILOSLAV OTTA  
člen představenstva